



Beschluss der Landesregierung

Deliberazione della Giunta Provinciale

Nr. 743
Sitzung vom 11/10/2022 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Waltraud Deeg
Giuliano Vettorato
Daniel Alfreider
Philipp Achammer
Massimo Bessone
Maria Hochgruber Kuenzer
Arnold Schuler

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Genehmigung des
Einvernehmensprotokolls zwischen dem
Präsidenten des Ministerrats, dem Minister
für regionale und autonome
Angelegenheiten, dem Minister für
technologische Innovation und digitalen
Wandel und der Autonomen Provinz Bozen
über die Zusammenarbeit bei der
Umsetzung des Progetto bandiera
„ Digitalisierung der öffentlichen Verwaltung
der Provinz Bozen“

Oggetto:

Approvazione del protocollo d'intesa tra il
Presidente del Consiglio dei Ministri, il
Ministro per gli affari regionali e le
autonomie, il Ministro per l'innovazione
tecnologica e la transizione digitale e la
Provincia autonoma di Bolzano avente ad
oggetto la collaborazione per la
realizzazione del Progetto Bandiera
“Digitalizzazione della pubblica
amministrazione della Provincia autonoma
di Bolzano”

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

9

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

hat in folgende Rechtsvorschriften, Verwaltungsakte und Unterlagen Einsicht genommen:

- Verordnung (EU) Nr. 2021/241 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 12. Februar 2021 zur Einrichtung der Wiederaufbau- und Resilienzfazilität;
- Staatlicher Wiederaufbau- und Resilienzplan, welcher am 30. April 2021 der Europäischen Kommission gemäß Art. 18 Verordnung (EU) Nr. 2021/241 übermittelt wurde;
- Gesetzesdekret vom 6. Mai 2021, Nr. 59, das mit Änderungen durch das Gesetz vom 6. Mai 2021, Nr. 101 „Dringende Maßnahmen im Zusammenhang mit dem Ergänzungsfonds zum staatlichen Wiederaufbau- und Resilienzplan und andere dringende Maßnahmen für Investitionen“ umgewandelt wurde, und insbesondere dessen Art. 1;
- Gesetzesdekret vom 31. Mai 2021, Nr. 77, das mit Änderungen durch Artikel 1, Absatz 1 des Gesetzes Nr. 108 vom 29. Juli 2021 über die Verwaltung des staatlichen Wiederaufbau- und Resilienzplans (PNRR) umgewandelt wurde;
- Gesetzesdekret vom 9. Juni 2021, Nr. 80, das durch das Gesetz Nr. 113 vom 6. August 2021 mit Änderungen umgewandelt wurde;
- Dekret des Präsidenten des Ministerrates vom 9. Juli 2021 betreffend die Bestimmung der zentralen Verwaltungen, die für die im PNRR vorgesehenen Maßnahmen zuständig sind, gemäß Art. 8, Abs. 1 des Gesetzesdekrets Nr. 77 vom 31. Mai 2021;
- Beschluss des Südtiroler Landtags vom 13. Juli 2021, mit dem auf der Grundlage des Vorschlags der Europäischen Kommission der staatlicher Wiederaufbau- und Resilienzplan (PNRR) genehmigt wurde;

La Giunta Provinciale

ha considerato le seguenti norme giuridiche, atti amministrativi e documentazione:

- Regolamento UE n. 2021/241 del Parlamento europeo e del Consiglio del 12 febbraio 2021, che istituisce il dispositivo per la ripresa e la resilienza;
- Piano nazionale di ripresa e resilienza (PNRR), presentato alla Commissione Europea in data 30 aprile 2021 ai sensi dell'art. 18 del Regolamento UE n. 2021/241;
- decreto-legge 6 maggio 2021, n. 59 convertito, con modificazioni, dalla legge 6 maggio 2021, n. 101 "Misure urgenti relative al Fondo Complementare al Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza e altre misure urgenti per gli investimenti" e, in particolare, il relativo art. 1;
- decreto-legge 31 maggio 2021, n. 77, convertito, con modificazioni, dalla legge 29 luglio 2021, n. 106, concernente la governance del Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR);
- decreto-legge 9 giugno 2021, n. 80, convertito, con modificazioni, dalla legge 6 agosto 2021, n. 113;
- decreto del Presidente del Consiglio dei ministri 9 luglio 2021 recante l'individuazione delle amministrazioni centrali titolari di interventi previsti nel PNRR, ai sensi dell'articolo 8, comma 1, del decreto-legge 31 maggio 2021, n. 77;
- decisione del Consiglio del 13 luglio 2021, che ha approvato, sulla base della proposta della Commissione europea, il Piano Nazionale di Ripresa e Resilienza (PNRR);

- Dekret des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen vom 15. Juli 2021 betreffend „Programme und Maßnahmen des Nationalen Plans für ergänzende Investitionen und entsprechende Überwachungsverfahren“;
- Rundschreiben des Ministeriums für Wirtschaft und Finanzen vom 14. Oktober 2021, Nr. 21, und dessen Anhang „Technische Anweisungen für die Auswahl von PNRR-Projekten“;
- Einvernehmensprotokoll vom 20. April 2022, unterzeichnet zwischen dem Minister für regionale Angelegenheiten und Autonomien und den Ministern der für die PNRR-Maßnahmen zuständigen Zentralverwaltungen;
- Gesetzesdekret vom 30. April 2022, Nr. 36, das durch das Gesetz Nr. 79 vom 29. Juni 2022 mit Änderungen umgewandelt wurde;
- Beschluss der Landesregierung vom 29. März 2022, Nr. 202, „Digitale Agenda für Südtirol: Genehmigung des Strategiepapiers Südtirol Digital 2022-2026“;
- Beschluss der Landesregierung vom 5. Juli 2022, Nr. 70, „Südtirol Digital 2022-2026: Auftrag für die Validierung der Programme und Projekte des strategischen IKT-Plans und der neuen Governance“;
- decreto del Ministero dell'Economia e delle Finanze del 15 luglio 2021, recante „Programmi e interventi inseriti nel Piano nazionale per gli investimenti complementari e connesse modalità di monitoraggio“;
- Circolare del Ministero dell'Economia e delle Finanze del 14 ottobre 2021, n. 21, e il relativo allegato „Istruzioni Tecniche per la selezione dei progetti PNRR“;
- Protocollo d'intesa del 20 aprile 2022, sottoscritto tra il Ministro per gli affari regionali e le autonomie e i Ministri delle Amministrazioni centrali titolari di interventi PNRR;
- decreto-legge 30 aprile 2022, n. 36 convertito con modificazioni dalla Legge 29 giugno 2022, n. 79;
- deliberazione della Giunta provinciale del 29 marzo 2022, n. 202, „Agenda digitale per l'Alto Adige: Approvazione del documento strategico Alto Adige Digitale 2022-2026“;
- la deliberazione della Giunta provinciale del 5 luglio 2022, n. 470, „Alto Adige Digitale 2022-2026: conferimento mandato per processo di validazione dei programmi e progetti del Piano Strategico ICT e della Nuova Governance“;

und zieht Folgendes in Erwägung:

Das Gesetzesdekret Nr. 152 vom 6. November 2021, das durch das Gesetz Nr. 233 vom 29. Dezember 2021 umgewandelt wurde, sieht in Art. 33 für die Koordinierung der Maßnahmen zum Wiederaufbau und der Resilienz zwischen dem Staat, den Regionen und den Autonomen Provinzen Bozen und Trient die Einrichtung eines spezifischen Ausschusses, des sogenannten „Nucleo PNRR Stato-Regioni“, vor;

e considera quanto segue:

il decreto-legge 6 novembre 2021, n. 152, convertito, con modificazioni, dalla legge 29 dicembre 2021, n. 233, ha disposto, all'art. 33, l'istituzione di uno specifico Nucleo per il coordinamento delle iniziative di ripresa e resilienza tra lo Stato, le Regioni e le Province Autonome di Bolzano e Trento, denominato „Nucleo PNRR Stato-Regioni“;

Der Nucleo PNRR Stato-Regioni stellt ein Modell für die Beziehungen zwischen den staatlichen Verwaltungen und den örtlichen Körperschaften im PNRR-System dar, in dem die Regionen und Autonomen Provinzen in Fragen ihrer eigenen Zuständigkeit Planungsautonomie in Bezug auf strategische Projekte (sog. *progetti bandiera*) erhalten, die mit Unterstützung des Ausschusses ausgearbeitet werden und besondere strategische Bedeutung für das betreffende Gebiet haben;

Absatz 3, Buchstabe b) des genannten Artikels 33 sieht ausdrücklich vor, dass der Nucleo PNRR Stato-Regioni unter anderem die Aufgabe hat, die Regionen und Autonomen Provinzen Bozen und Trient bei der Ausarbeitung eines Projekts von besonderer strategischer Bedeutung für jede Region und Autonome Provinz, eines sog. „Progetto bandiera“, im Einklang mit den Leitlinien des PNRR zu unterstützen;

Am 22. März 2022 hat der Direktor *pro tempore* der Abteilung Informationstechnik den Inhalt des Strategiedokuments „Agenda Südtirol Digital 2022-2026“ in der Landesregierung erörtert, welches dann mit Beschluss Nr. 202 vom 29. März 2022 von derselben genehmigt wurde;

Am 5. Juli 2022 hat der Direktor *pro tempore* der Abteilung Informationstechnik der Landesregierung den IKT-Strategieplan 2022-2026 und den neuen Governance-Vorschlag für die digitale Transformation vorgestellt;

Die Landesregierung hat die Programme und Projekte des strategischen IKT-Plans 2022-2026 für die digitale Transformation mit Beschluss vom 5. Juli 2022, Nr. 470, genehmigt;

Das „Progetto bandiera“ des Landes Südtirol umfasst mehrere Aktionsbereiche, die alle darauf abzielen, den Grad der Digitalisierung der Verwaltung zu erhöhen sowie die Anpassung an die neuen Herausforderungen, die der freie Markt und die technologische Entwicklung mit sich bringen, zu fördern;

Bislang wurden Mittel für zwei Teilbereiche des „Progetto bandiera“ bereitgestellt, welche beide Teile der Mission 1 Komponente 1 des PNRR sind;

il Nucleo PNRR Stato-Regioni costituisce un modello di relazione tra amministrazioni statali ed enti territoriali nel sistema PNRR, nell'ambito del quale le regioni e le province autonome recuperano autonomia progettuale, su materie di propria competenza, in ordine a progetti strategici (c.d. *progetti bandiera*), elaborati col supporto dello stesso Nucleo e aventi particolare rilevanza strategica per il territorio interessato;

il comma 3, lettera b), del citato art. 33 prevede espressamente che il Nucleo PNRR Stato-Regioni avrà la funzione, tra le altre, di prestare supporto alle regioni e alle province autonome di Bolzano e Trento nella elaborazione, coerentemente con le linee del PNRR, di un Progetto avente particolare rilevanza strategica per ciascuna Regione e Provincia Autonoma, denominato „Progetto bandiera“;

in data 22 marzo 2022 il Direttore *pro tempore* della Ripartizione Informatica ha discusso in Giunta Provinciale i contenuti del documento strategico „Alto Adige 2022-2026“. Tale documento è stato approvato dalla Giunta provinciale con delibera n. 202 del 29 marzo 2022;

in data 5 luglio 2022 il Direttore *pro tempore* della Ripartizione Informatica ha discusso in Giunta provinciale il Piano Strategico ICT 2022-2026 e la proposta di Nuova Governance per la Trasformazione Digitale;

la Giunta provinciale ha approvato i programmi e progetti indicati nel Piano strategico ICT 2022- 2026 per la Trasformazione Digitale con delibera n. 470 del 5 luglio 2022;

il Progetto bandiera presentato dalla Provincia di Bolzano prevede numerose linee di intervento, tutte volte ad incrementare il livello di digitalizzazione della pubblica amministrazione come pure a favorire l'adattamento di quest'ultima alle nuove sfide dettate dal mercato e dall'evoluzione tecnologica;

sinora, è stato previsto il finanziamento di due filoni di intervento del Progetto bandiera, entrambi facenti parte della Missione 1 Componente 1 del PNRR;

Das Einvernehmensprotokoll zielt auf eine Zusammenarbeit zwischen dem Minister für technologische Innovation und digitalen Wandel (MITD), dem Minister für regionale Angelegenheiten und Autonomie (DARA) und der Autonomen Provinz Bozen (PAB) ab, um die beiden folgenden Teilbereiche des *Progetto bandiera* „Simply Digital“ zu verwirklichen:

1.) *Betrugsbekämpfung* (PICT 3.2.01): Einführung einer Plattform zur Betrugsbekämpfung in der Verwaltung, die durch technologische Lösungen, welche auch auf Methoden der künstlichen Intelligenz beruhen, und eine eigene und hochspezialisierte Organisationsfunktion umgesetzt werden soll;

2.) *Verwaltung der Beziehungen zu den Bürgern* (PICT 4.1): Einrichtung eines IT-Systems für die Verwaltung der Beziehungen zu den Bürgerinnen und Bürgern;

Das Protokoll gilt bis zum Ende der Umsetzung des PNRR, nicht jedoch über den 31. Dezember 2026 hinaus;

Die Durchführung wird im Rahmen der für die institutionellen Tätigkeiten der Vertragsparteien bereits routinemäßig verfügbaren Mittel ohne zusätzliche Kosten gewährleistet;

Mit dem Protokoll verfolgen die Parteien folgende Zielsetzungen:

- stabile Formen des Austauschs miteinander zu finden;
- die Durchführung der finanzierten Maßnahmen zu fördern;
- Initiativen zur Förderung des Dialogs mit den möglicherweise betroffenen lokalen Behörden zu aktivieren;
- zusammenzuarbeiten, um alle Hindernisse und kritischen Fragen zu überwinden, die in jeder Phase der Umsetzung der eingegangenen Verpflichtungen auftreten können;

Die Finanzierung des Projekts beläuft sich auf 20.000.000,00 Euro aus den Mitteln des Nationalen Plans für ergänzende Investitionen (PNC), unter der Verantwortung des MITD;

il Protocollo d'intesa ha ad oggetto la realizzazione di una collaborazione tra il Ministro per l'innovazione tecnologica e la transizione digitale (MITD), il Ministro per gli Affari Regionali e le Autonomie (DARA), e la Provincia autonoma di Bolzano (PAB) volta alla realizzazione dei due seguenti filoni di intervento del Progetto bandiera "Simply Digital":

1.) Contrasto alle frodi (PICT 3.2.01): adozione di una piattaforma abilitante destinata al contrasto del fenomeno delle frodi nella PA, da espletarsi attraverso soluzioni tecno-logiche basate anche su metodologie di Intelligenza Artificiale ed una funzione organizzativa dedicata e altamente specializzata;

2.) Gestione delle relazioni con i cittadini (PICT 4.1): allestimento di un sistema informatico di gestione delle relazioni con i cittadini;

il Protocollo ha validità sino al termine dell'attuazione del PNRR e comunque non oltre il 31 dicembre 2026;

l'attuazione viene garantita nell'ambito delle risorse già disponibili in via ordinaria per le attività istituzionali delle Parti, senza oneri aggiuntivi;

con il Protocollo le parti perseguono lo scopo di:

- individuare stabili modalità di interlocuzione tra di loro;
- favorire l'implementazione degli interventi finanziati;
- attivare le iniziative per favorire il dialogo con gli enti locali eventualmente coinvolti;
- collaborare per superare eventuali ostacoli e criticità che potranno sorgere in ogni fase di esecuzione degli impegni assunti;

il finanziamento del Progetto ammonta ad euro 20.000.000,00 a valere sulle risorse del Piano nazionale degli investimenti complementari (PNC), nella titolarità del MITD;

Die Autonome Provinz Bozen verpflichtet sich, die finanzielle Ausstattung des Leitprojekts – Maßnahmen „Betrugsbekämpfung“ (PICT 3.2.01) und „Verwaltung der Beziehungen zu den Bürgern“ (PICT 4.1) – durch weitere Landeszuweisungen zu ergänzen, falls die Voraussetzungen dafür gegeben sind, und die Durchführung jeder Projektphase zu gewährleisten. MITD und DARA verpflichten sich, jede nützliche Unterstützung für die Durchführung der finanzierten Maßnahmen zu leisten. Beim Minister für regionale Angelegenheiten und Autonomie (DARA) werden ein Koordinierungs- und Überwachungsausschuss und gegebenenfalls notwendige Arbeitstische eingerichtet;

Für die Durchführung der beiden oben genannten Maßnahmen werden die Autonome Provinz Bozen und das MITD eine Vereinbarung und einen Operationsplan gemäß Artikel 15 des Gesetzes Nr. 241/90 unterzeichnen, um die Durchführungs- und Finanzierungsmodalitäten zu regeln;

Die Absichtserklärung wurde am 10. Oktober 2022 vom Minister für regionale Angelegenheiten und Autonomien und vom Minister für technologische Innovation und digitalen Wandel unterzeichnet.

Aufgrund dieser Prämissen und nach Anhören des Berichterstatters

b e s c h l i e ß t

die Landesregierung einstimmig und in gesetzlicher Form:

la Provincia autonoma di Bolzano si impegna ad integrare la dotazione finanziaria del Progetto bandiera – interventi “Contrasto alle frodi” (PICT 3.2.01) e “Gestione delle relazioni con i cittadini” (PICT 4.1) – con ulteriori stanziamenti provinciali, qualora ne ricorrano le condizioni, e a garantire la realizzazione di ogni fase progettuale. MITD e DARA si impegnano a fornire ogni utile supporto per la realizzazione degli interventi finanziati. Verranno istituiti un Comitato di coordinamento e monitoraggio presso il DARA e opportuni tavoli di confronto tecnico;

al fine di attuare i due menzionati interventi, la Provincia autonoma di Bolzano e il MITD sottoscriveranno un accordo ed un Piano Operativo ex art. 15 legge n. 241/90 per disciplinare le modalità di esecuzione e di finanziamento;

il Protocollo di Intesa è stato sottoscritto il 10 ottobre 2022 dal Ministro per gli Affari regionali e le autonomie e dal Ministro per l'Innovazione tecnologica e la transizione digitale.

Sulla base delle suesposte premesse e sentito il relatore, la Giunta Provinciale a voti unanimi legalmente espressi

d e l i b e r a:

1. die Absichtserklärung „Zusammenarbeit bei der Umsetzung des *Progetto bandiera* "Simply digital" - Maßnahmen „Betrugsbekämpfung" (PICT 3.0.2) und „Verwaltung der Beziehungen zu den Bürgern" (PICT 4.1) gemäß Artikel 33, Absatz 3, Buchstabe B) des Gesetzesdekrets Nr. 152 vom 6. November 2021, umgewandelt mit Änderungen durch das Gesetz Nr. 233 vom 29. Dezember 2021, wie in der Einleitung, die als integrierender Bestandteil dieses Beschlusses gilt, beschrieben, zu genehmigen;

2. den Landeshauptmann, Arno Kompatscher, als gesetzlichen Vertreter des Landes *pro tempore* dazu zu ermächtigen, die Absichtserklärung und die dazugehörigen erläuternden Akte zu unterzeichnen.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

1. di approvare il Protocollo di Intesa "Collaborazione per la realizzazione del Progetto bandiera "Simply digital" - interventi "Contrasto alle frodi" (PICT 3.0.2) e "Gestione delle relazioni con i cittadini" (PICT 4.1) ai sensi dell'art. 33, comma 3, lett. b) del decreto-legge del 6 novembre 2021, n. 152, convertito, con modificazioni, dalla legge 29 dicembre 2021, n. 233, così come descritto in premessa, che si intende qui riportata come parte integrante del presente atto;

2. di autorizzare il Presidente della Giunta provinciale, Arno Kompatscher, quale legale rappresentante della Provincia *pro tempore*, alla firma del Protocollo di Intesa e di atti esplicativi collegati.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.



Der Landeshauptmann
Il Presidente

KOMPATSCHER ARNO

11/10/2022

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

11/10/2022

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 9 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

nome e cognome: Arno Kompatscher

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 9 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

11/10/2022

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma